

Vélosummer 2023

DE Die von der Generaldirektion für Tourismus und vom Ministerium für Mobilität und öffentliche Arbeiten ins Leben gerufene Initiative „Vélosummer“ wird dieses Jahr vom 29. Juli bis zum 27. August 2023 stattfinden.

In enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden, den regionalen Tourismusverbänden (ORTS) und der nationalen Straßenbauverwaltung, wurden mehrere touristische Fahrradtouren konzipiert.

Auf dieser Karte finden Sie die zwölf Fahrradwege, die auf eine wunderbare Entdeckungstour durch Luxemburg einladen. Sämtliche Routen des „Vélosummer“ sind ausgeschrieben. Weitere Informationen finden Sie unter www.velosummer.lu.

FR Lancé par la Direction générale du tourisme et par le Ministère de la Mobilité et des Travaux publics, le «Vélosummer» se déroulera cet été, du 29 juillet au 27 août 2023.

Plusieurs itinéraires cyclo-touristiques ont été conçus en étroite collaboration avec les communes, les Offices régionaux du tourisme (ORT) et l'Administration des ponts et chaussées.

Cette carte vous invite à un voyage de découverte des douze circuits cyclables à travers tout le Luxembourg. Veuillez noter que les itinéraires du «Vélosummer» sont signalisés. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.velosummer.lu.

EN Launched by the General Directorate for Tourism and the Ministry of Mobility and Public Works, the “Vélosummer” will take place from 29 July to 27 August 2023.

Several scenic bike tours have been designed in close collaboration with the municipalities, the regional tourist offices (ORT) and the National Roads Administration.

On this map, you will find these twelve bike tours, inviting you to a wonderful discovery of the Luxembourg. Please note that the routes of the “Vélosummer” are signposted as such. More information can be found under www.velosummer.lu.



Mehr Infos unter
Plus d'informations sur
More information at
www.velosummer.lu

A Uewersauer-Tour**38 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **29.07.23 + 30.07.23**

Start / Départ / Start: **Goebelsmühle (Gare) / Lultzhausen**

Für Fahrradfahrer reservierte Strecken / Routes réservées aux cyclistes / Routes reserved for cyclists:
N27 Goebelsmühle – Heischergrenn **9,5 km**
N28 Esch/Sûre – Lultzhausen **5 km**

Baustelle auf der Straßenbrücke in Goebelsmühle. Durchfahrt mit Fahrrad möglich. / Chantier sur le pont routier à Goebelsmühle. Passage reste cyclable. / Work on the road bridge in Goebelsmühle. Passage with bicycle possible.

B Schmugglertour**35 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **29.07.23 + 30.07.23 + 05.08.23 + 06.08.23**

Start / Départ / Start: **Ell (Parking Centre) / Attert (BE) (Parking Centre)**

Für Fahrradfahrer reservierte Strecken / Routes réservées aux cyclistes / Routes reserved for cyclists:
Attert (BE) – Colpach-Bas **3 km** / Attert (BE) – Nothomb (BE) **2 km**
“Grenzwee” (Chemin vicina) **4,5 km**
CR302 Colpach-Bas – Ell **2 km**
CR310 Holtz – Flatzbur **2,5 km**

Tipp für Familien / Astuce pour familles / Tip for families:
Koetschette ↔ Flatzbour: 8 km

C1 VéloViaNorden**36 km**

C2 VéloViaNorden Boucle Wincrange***93 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **05.08.23 + 06.08.23 + 12.08.23 + 13.08.23***

Start / Départ / Start: **Troisvierges (Gare) / Clervaux (Gare)**

Für Fahrradfahrer reservierte Strecken / Routes réservées aux cyclistes / Routes reserved for cyclists:
CR336 Wilwerdange – Weiswampach **3,5 km**
CR335 Weiswampach – Clervaux **11 km**
CR325 Clervaux – Drauffelt **5,5 km**
CR326 Drauffelt – Enscherange **3 km**

Tipp für Familien / Astuce pour familles / Tip for families:
Clervaux (Gare) → Wilwerwiltz (Gare): 12 km

D Äischdall-Tour**38 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **12.08.23 + 13.08.23**

Start / Départ / Start: **Steinfort (Parking Tennis) / Bour (Parking)**

Für Fahrradfahrer reservierte Strecken / Routes réservées aux cyclistes / Routes reserved for cyclists:
CR105 Eilschen – Hobscheid **2,5 km**
CR105 Hobscheid – Bour **11 km**

E Dräi Däller-Tour**50 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **19.08.23 + 20.08.23**

Start / Départ / Start: **Ettelbruck (Gare/Parking)**

Für Fahrradfahrer reservierte Strecken / Routes réservées aux cyclistes / Routes reserved for cyclists:
CR115 Cruchten – Schronndweiler **2 km**
CR119 Schronndweiler – Medernach **2,5 km**
CR358 Medernach – Savelbur **2,5 km**

Fahrradverleih möglich bei der Tourist Info in Remich / Location de vélos possible auprès de l'information touristique à Remich / Bike rental possible at the Tourist Info in Remich

F Mam Kätti op Schengen**34 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **19.08.23 + 20.08.23**

Start / Départ / Start: **Remich (Parking piscine)**

Für Fahrradfahrer reservierte Strecken / Routes réservées aux cyclistes / Routes reserved for cyclists:
CR152B Schengen – Contz-les-Bains **5 km**

Tipp für Familien / Astuce pour familles / Tip for families:
Start / Départ / Start: **Mersch (Gare) → Kopstal → Mamer (Gare): 19 km**

G Mamerdall-Tour**42 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **26.08.23 + 27.08.23**

Start / Départ / Start: **Mersch (Gare) / Mamer (Gare)**

Für Fahrradfahrer reservierte Strecken / Routes réservées aux cyclistes / Routes reserved for cyclists:
CR101 Mamer – Kopstal – Schoenfels **12,5 km**
CR102 Keiselt – Schoenfels **3,5 km**
CR103 Olm – Zone d'activités Kehlen **1 km**

Tipp für Familien / Astuce pour familles / Tip for families:
Start / Départ / Start: **Mersch (Gare) → Kopstal → Mamer (Gare): 19 km**

H Sir-Sauer-Musel-Tour**57 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **26.08.23 + 27.08.23**

Start / Départ / Start: **Echternach (Parking Lac) / Wecker (Gare)**

Für Fahrradfahrer reservierte Strecken / Routes réservées aux cyclistes / Routes reserved for cyclists:
CR134 Mertert – Mانتэрnach **4 km**
CR134 Mانتэрnach – Syrdall **2 km**

Tipp für Familien / Astuce pour familles / Tip for families:
1. Wecker (Gare) → Wasserbillig (Gare): 11 km
2. Echternach ↔ Rosport: 19 km

Fahrradverleih möglich am Start in Echternach / Location de vélos possible au départ à Echternach / Bike rental possible at the start in Echternach

	29.07. – 30.07.	05.08. – 06.08.	12.08. – 13.08.	19.08. – 20.08.	26.08. – 27.08.
A	Uewersauer-Tour				
B	Schmugglertour				
C1	VéloViaNorden				
C2	VéloViaNorden Boucle Wincrange*				
D	Äischdall-Tour				
E	Dräi Däller-Tour				
F	Mam Kätti op Schengen				
G	Mamerdall-Tour				
H	Sir-Sauer-Musel-Tour				
I	Sir-Uelzechtall-Tour				
J	Family Tour am Süden				
K	City-Tour				
L	Süd-West-Tour				

I Sir-Uelzechtall-Tour**60 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **29.07.23 + 27.08.23**

Start / Départ / Start: **Luxembourg, Pfaffenthal (Gare/Funiculaire) / Sennigerberg (Parking)**

Für Fahrradfahrer reservierte Strecken / Routes réservées aux cyclistes / Routes reserved for cyclists:
CR154 Alzingen – Syren **4 km**
CR132 Syren – Moutfort **3 km**
CR187 Mendsorf – Uebersyren **2,5 km**
rue Duchscher/ rue de Sandweiler (AC Sandweiler) **2,5 km**

J Family Tour am Süden**14 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **29.07.23 + 27.08.23**

Start / Départ / Start: **Bettembourg (Gare) / Dudélange (Gare)**

K City-Tour**24 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **29.07.23 + 27.08.23**

Start / Départ / Start: **Luxembourg (Gare Centrale)**

L Süd-West-Tour**29 km**

Schwierigkeitsgrad / Niveau de difficulté / Difficulty level:
●●●●●●●●

Datum / Dates / Date: **29.07.23 + 27.08.23**

Start / Départ / Start: **Bascharange (Parking Op Acker) / Clemency (Parking)**

Tipp für Familien / Astuce pour familles / Tip for families:
Clemency ↔ Kahler: 13 km

Sehenswürdigkeiten | Points d'intérêt | Points of interest

DE Norden und Osten – Éislek und Mülenthal
Die Burg in Esch-Sauer lässt sich auf der „Uewersauer-Tour“ sehr gut entdecken. Auf dieser Strecke können Sie ebenfalls von einer Abkühlung im Obersauerstaube profitieren (Tour A). Im Norden des Landes haben Sie während des „VéloViaNorden“ (Tour C1) die Möglichkeit einen Teil der bekannten Vennbahn kennenzulernen sowie die Stadt Clervaux zu erkunden. Eine weitere Tour, die das Mülenthal und das Éislek miteinander verbindet, führt entlang der Sauer zu kulturellen Highlights, wie beispielsweise spannenden Museen, oder auch nach Diekirch und Ettelbruck (Tour E).

Südosten und Osten – Mosel und Mülenthal
Bei der Tour „Mam Kätti op Schengen“ bietet sich ein herrlicher Blick über das Moseltal und das Dreiländereck Luxemburg-Deutschland-Frankreich. Entlang endloser Weinberge, grüner Felder und der alten Jangelisbunn-Eisenbahnstrecke verbindet diese Tour die bekannten Ortschaften Remich, Mondorf-les-Bains, Contz-les-Bains (F) und Schengen (Tour F). Erkunden Sie Ende August den Osten Luxemburgs mit dem Fahrrad: An der schönen Mosel mit ihren herrlichen Weinbergen laden der Schlosspark in Mertert und das Aquarium in Wasserbillig zu einem Besuch ein. An der Sauer bietet das Abteistädchen Echternach, Luxemburgs Ortschaft mit den ältesten Stadtrechten, zahlreiche kulturelle Highlights (Tour D).

Zentrum und Westen – Luxemburg-Stadt und Region Guttland
Rundum Luxemburg-Stadt geht es von der Standselbahn im Pfaffenthal auf eine Entdeckungstour durch die Täler der Syre und der Alzette (Tour H). Die „City-Tour“ kombiniert urbane Streckenteile mit Aussichtspunkten und Abschnitte mit viel Natur und Erholungswert (Tour J). Im Westen können Sie den Kanton Redingen kennenlernen. Genießen Sie eine Pause im Park in Colpach oder radeln Sie über die luxemburgische belgische Grenze und erkunden Sie die belgischen Orte Attert und Nothomb (Tour B). Außerdem können Sie drei Schlösser entlang den Tälern der Alzette, Attert und Eisch entdecken oder durch das idyllische grüne Mamerlat sowie durch kleine ländliche Dörfer radeln (Tour G, Tour D, Tour B).

Süden – Minett
Auf der „Family-Tour am Süden“ (Tour I) erleben Sie Luxemburgs industrielle Vergangenheit in den Dörfern Dudelange und Bettembourg sowie – im Kontrast dazu – herrliche Naturschauplätze. Die Natur zeigt sich auch auf der „Süd-West-Tour“ (Tour L) durch Felder und Wälder von ihrer schönsten Seite. An einem sonnigen Sommertag eignen sich beide Touren hervorragend für einen Familienausflug.

FR Nord et Est – Éislek et Mülenthal
Le «Uewersauer-Tour» vous permettra de découvrir en détail le château d'Esch-sur-Sûre. Cet itinéraire vous offre également la possibilité de vous rafraîchir dans le lac de la Haute-Sûre (Tour A). Au nord du pays, vous aurez l'occasion de découvrir une partie de la célèbre Vennbahn et d'explorer la ville de Clervaux en empruntant le «VéloViaNorden» (Tour C1). Un autre itinéraire reliant le Mülenthal et l'Éislek est jalonné de sites culturels tels que des musées passionnants le long de la Sûre et passe par Diekirch et Ettelbruck (Tour E).

South-East – Moselle et Mülenthal
Le parcours «Mam Kätti op Schengen» offre une splendide vue sur la vallée de la Moselle et la frontière entre le Luxembourg, l'Allemagne et la France. Longeant des vignobles à perte de vue, des champs verdoyants et l'ancienne ligne de chemin de fer Jangelisbunn, ce circuit traverse les localités bien connues de Remich, Mondorf-les-Bains, Contz-les-Bains (F) et Schengen (Tour F). Fin août, explorez l'est du Luxembourg à vélo: situés le long de la belle Moselle et de ses magnifiques vignobles, le parc du château de Mertert et l'aquarium de Wasserbillig méritent le détour. Au bord de la Sûre, la petite ville abbatiale d'Echternach, la première localité luxembourgeoise à avoir été affranchie, compte de nombreux attraits culturels (Tour D).

Centre et Ouest – La ville de Luxembourg et la région du Guttland
Tout autour de Luxembourg-ville, vous découvrirez les vallées de la Syre et de l'Alzette (Tour H) au départ du funiculaire de Pfaffenthal. Le «City-Tour» combine des parties citadines avec différents points de vue et des sections en pleine nature propices à la détente et à la récréation (Tour J). À l'ouest, vous découvrirez le canton de Redange. Accordez-vous une pause dans le parc de Colpach ou traversez la frontière belgo-luxembourgeoise et explorez les localités belges d'Atttert et de Nothomb (Tour B). Vous pourriez également découvrir trois châteaux le long des vallées de l'Alzette, de l'Atttert et de l'Eisch, ou pédaler à travers la vallée verdoyante de la Mamer et ses petits villages ruraux (Tour D, Tour G).

Sud – Minett
Le «Family-Tour am Süden» (Tour I), un itinéraire plein de contrastes, vous fera découvrir à la fois le passé industriel luxembourgeois au centre de Dudelange et de Bettembourg et de magnifiques paysages naturels. La nature se montre également son meilleur jour dans le «Süd-West-Tour» (Tour L) qui traverse champs et forêts. Les deux itinéraires conviennent parfaitement à une balade en famille par une belle journée d'été.

Weitere Informationen | Informations supplémentaires | Further information

Beschilderung und Markierung
Signalisation et balisage
Signage and marking

DE Die Routen des „Vélosummer“ sind als solche ausgeschrieben. **FR** Les itinéraires du «Vélosummer» sont indiqués comme tels. **EN** The “Vélosummer” routes are marked as such.

Ihr Fahrrad und der „Vélosummer“
Votre vélo et le «Vélosummer»
Your bike and the “Vélosummer”

DE Die Routen des „Vélosummer“ sind für alle Radtypen geeignet. Die Wege führen immer über befestigte Strecken. **FR** Les itinéraires sont adaptés à tous les types de vélos. Tous les itinéraires sont asphaltés. **EN** The “Vélosummer” routes are suitable for all types of bikes. The trails always run over asphalted routes.

Hinweise zu den Strecken
Remarques sur les itinéraires
Notes on the routes

DE Die Strecken sind in beide Richtungen befahrbar. Ein oder mehrere Startpunkte werden angeboten. Die Routen können jedoch an jedem beliebigen Punkt gestartet und beendet werden. Manche Strecken sind Rundwege, andere Hin- und Rückwege. **FR** Les itinéraires peuvent être empruntés dans les deux sens. Un ou plusieurs points de départ sont proposés. Les itinéraires peuvent parfois être démarrés et arrêtés à n'importe quel endroit du parcours. Certains itinéraires sont des boucles, d'autres des allers-retours. **EN** The routes can be started and terminated at any point. Some routes are circular, others are designed as there-and-back.

Schwierigkeitsgrad und Erlebniswert
Niveau de difficulté et valeur de l'expérience
Difficulty and experience

DE Der Schwierigkeitsgrad sowie der Erlebniswert sind bei jeder Tour angegeben und geben so detaillierte Hinweise darüber, was Sie erwartet. **FR** Le niveau de difficulté ainsi que les valeurs de l'expérience sont indiqués sur chaque parcours afin de donner des renseignements détaillés sur ce qui vous attend. **EN** The level of difficulty, as well as the experience levels are given for each tour, providing detailed guidance on what to expect.

Tipps für Familien
Conseils pour les familles
Tips for families

DE Wenn möglich sind bei schwierigeren Strecken zusätzliche Hinweise zur Erleichterung für Familien vorgesehen. **FR** Des conseils supplémentaires sont, le cas échéant, prévus pour faciliter les déplacements en famille. **EN** Where possible, on more difficult routes extra guidance is provided to help families.

Sehenswürdigkeiten und Services
Attractions and services
Attractions and services

DE In den Tourist-Info entlang der Strecke finden Sie viele Informationen zu Freizeitmöglichkeiten in der Umgebung. An verschiedenen „Rent a Bike“-Stationen an den Strecken können Sie sich Fahrräder ausleihen, außerdem gibt es E-Bike-Ladestationen und Fahrrad-Reparaturstationen an den Strecken. Zahlreiche „bed+bike“-Betriebe liegen an den Touren, ein Gepäcktransfer ist mit „Move we carry“ problemlos möglich. **FR** Vous trouverez de nombreuses informations sur les possibilités de loisirs dans la région auprès des centres d'informations touristiques tout au long des parcours. Selon votre itinéraire, vous trouverez différentes stations «Rent a Bike» pour louer des vélos, des stations de recharge pour vélos électriques, mais aussi des stations de réparation de vélos. De nombreux hébergements «bed+bike» sont intégrés à cette expérience, tout comme le service «Move we carry», qui permettra le transfert facile de vos bagages à chaque étape. **EN** Tourist-info along the way provides plenty of information about local recreation options. “Rent a Bike” stations on the different routes allow you to rent bikes, and there are e-bike charging stations and bike repair stations along the way too. Numerous “bed+bike” accommodations can be found along the routes and luggage transfer is easily possible with “Move we carry”.

Öffentliche Verkehrsmittel
Transports en commun
Public transport

DE Die Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel ist kostenlos. Fahrräder können in Zügen und Regionalbussen nur auf den gekennzeichneten Abstellflächen transportiert werden. Bitte beachten Sie die Änderungen auf bestimmten Buslinien unter: www.mobilität.lu **FR** L'utilisation des transports en commun est gratuite. Les vélos peuvent uniquement être transportés dans les trains et les bus régionaux sur les espaces de stationnement indiqués. Veuillez tenir compte des modifications apportées à certaines lignes de bus sur www.mobilität.lu **EN** The use of public transport is free of charge. Bicycles can only be transported in the designated areas of trains and regional buses. Please note the changes on certain bus lines at: www.mobilität.lu

Straßenverkehrsordnung
Code de la route
Highway Code

DE Die Straßen werden stellenweise für den motorisierten Verkehr mit dem Schild „C.2 Allgemeines Fahrverbot“ gesperrt. Der Verkehr von Bussen, Traktoren und Anwohnern ist dennoch erlaubt. Es ist wichtig, stets zu beachten, dass die **Straßenverkehrsordnung zu jeder Zeit in Kraft bleibt!** **FR** Les routes seront partiellement fermées à la circulation motorisée par un panneau «Circulation interdite C.2». La circulation des bus, tracteurs et riverains est néanmoins autorisée. Il est important de rappeler que le **code de la route reste en vigueur à tout moment!** **EN** The roads will be partially closed to motorized traffic with a “All vehicles prohibited C.2” sign. However, bus, tractor and local resident traffic is allowed. It is important to remember that the **Highway Code remains in force at all times!**

Aktivitäten am Streckenrand
Animation le long de la route
Activities along the road

DE Entlang vieler Touren gibt es Aktivitäten, Essensstände/-trucks oder Veranstaltungen. Für weitere aktuelle Informationen schauen Sie bitte auf die jeweilige Seite der verschiedenen Touren. **FR** Le long de nombreux circuits, il y a des activités, des stands de nourriture / food trucks ou des événements. Pour plus d'informations, veuillez consulter les pages des différents tours. **EN** Along many tours there are activities, food stalls/ trucks or events. For more up-to-date information, please check the respective page of the different tours.

bed+bike

DE Kombinieren Sie Ihren „Vélosummer“-Ausflug mit einer oder mehreren Übernachtungen. Dank der „bed+bike“ zertifizierten Betriebe können Sie Ihr Fahrrad sorgenfrei unterstellen. Erfahren Sie mehr auf www.bedandbike.lu.

FR Organisez votre excursion «Vélosummer» avec une ou plusieurs nuitées. Vous pourrez, grâce aux entreprises certifiées «bed+bike», mettre sereinement votre vélo à l'abri. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.bedandbike.lu.

EN Combine your “Vélosummer” excursion with one or more overnight stays. Thanks to the “bed+bike” certified accommodations, you can park your bike in a safe place. Learn more at www.bedandbike.lu.



Move We Carry

DE Profitieren Sie maximal vom „Vélosummer“ mit dem Service „Move we carry“, der Ihnen Ihr Gepäck zu Ihren jeweiligen Übernachtungs-Etappen transportiert. Erfahren Sie mehr auf www.movewecarry.lu.

FR Profitez au mieux du «Vélosummer» grâce au service «Move we carry» qui transporte vos bagages jusqu'à vos étapes de nuitée respectives. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.movewecarry.lu.

EN Get the most out of the “Vélosummer” with the “Move we carry” service, which will transport your luggage to your respective overnight stops. Learn more at www.movewecarry.lu.



Rent a bike

DE Kein Fahrrad dabei? Auf verschiedenen Strecken können Fahrräder ausgeliehen werden, wie z.B. in Remich (Tour B) und in Echternach (Tour H). Mehr Infos finden Sie auf der Informationsseite der Strecken. Oder reservieren Sie Ihr Fahrrad bei den jeweiligen „Rent a Bike“-Anbietern.

FR Vous n'avez pas de vélo à portée de main? La location de vélos sera possible sur les différents itinéraires, comme à Remich (Tour B) et à Echternach (Tour H). Vous trouverez de plus amples informations sur le site d'informations des différents itinéraires. Vous pouvez également réserver votre vélo dans les stations de location de vélo «Rent a Bike» respectives.

EN No bike? Bike rentals are possible on different routes, such as in Remich (Tour B) and in Echternach (Tour H). You can find more information on the information page of the respective routes. You can also reserve your bike at the individual “Rent-a-Bike” rental stations.



Rent a Bike Ardennes
www.touristinfowlitz.lu
(+352) 95 99 39 50



Rent a Bike Diekirch
www.rentabike.lu
(+352) 26 80 33 76



Rent a Bike Miselerland
www.rentabike-miselerland.lu
(+352) 26 74 63 888



Rent a Bike Mülledall
www.rentabike-mulledall.lu
(+352) 621 47 34 41



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Economie

Direction générale du tourisme



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics

Administration des ponts et chaussées



Impressum

Herausgeber | Éditeur | Publisher
Ministère de l'Économie – Direction générale du tourisme
19-21, boulevard Royal
L-2449 Luxembourg
www.meco.gouvernement.lu
www.visitluxembourg.com

Art Direction & Layout | Art Direction & Mise en page
ampersand.studio.sarl

Fotos | Photos Panckel Photographie

© ProVelo.lu asbl, Luxembourg
Kartengrundlage | Fond de carte | Base map
© Administration du cadastre et de la topographie (ACT)
Autorisation de publication du 13 août 2009
Maßstab | Echelle | Scale 1:140 000, 4^e édition, juillet 2023

Druck | Impression | Print Imprimerie Centrale



Ein besonderer Dank geht an alle teilnehmenden Gemeinden. Un remerciement particulier à toutes les communes participantes. Special thanks to all participating municipalities.